

1384/25



L
1384/25

RELACION VIRIDICA, ESCRITA EN REALES OCTAVAS
dedicadas al Nacimiento, Vida, y Virtudes del Bienaventurado Patriarca San Juan de Dios, que están en el Claustro de dicho Convento.

Nacimiento de San Juan de Dios, en que se alegró la tierra, tocandose las campeuas por mano de los Angeles, apareciendose en el Cielo una Columna de fuego cercada de resplandores, en señal del amor que auia de tener con los Pobres en este Siglo.

1 Raigos de Luz en tu Natal predizen dos Virtudes, ò Iuan, à tu fineza, pues inmoble, y luciente à vn tiempo dizen, Columna, y Fuego, Amor, y Fortaleza: en ti espera que estables se eternizen sus dichas la infeliz naturaleza, dando Maestro, y Viador Divino senda al acierto, y luzes al camino.

Sale el nueno Abraham de su tierra; y viene à ser Pastor: y como à Abraham le hizo Dios Padre de muchas gentes, à Iuan de Dios Padre de muchos Pobres.

2 No fue acaso en la grãde Omnipotècia, mover tu inclinacion, Iuan Prodigioso, à ser Pastor, en que la Fiel Paciencia, necessita del ser mas cuydadoso: fue para disponer tu providencia, à el alto empleo, grave, y feruoroso; y a predezirte en señas evidentes; Ierias Padre de infinitas Gentes.

Arrastra una yegua à San Juan de Dios, y entre unas peñas queda sin habla: la Virgen Santissima entrage de Pastora, le dà vn poco de agua en vn barro, con que le consuela, libra, y sana.

3 Quando seguridad es la caída, feliz, ò Iuan, el golpe, el desconuelo, pues es en ti, naciendo à mejor vida, caer al mundo, levantarte al Cielo: focomo ele Maria esclatecida, muestra en la admiracion de tu consuelo; que vna misma agua, ò Iuan! para mas suerte; refrigera lo mismo que convierte.

Viniendo San Juan de Dios de Vngria do fue Soldado, caminò tres dias sin comer: cayò desmayado en tierra, y buelto en si, vio tres panes, y vn vaso de vino cerca, y oyò una voz que dixo: Para tu alivio son, Iuan.

4 El cantancio, la sed, hãbre, y desmayo; cuydado fue, sin duda, ò Iuan, del Cielo, para que de la muerte, en el desmayo, tu favor le costasse algun desuelo, cõn pan, y vino, luminoso rayo, preparò alivio, al fragil desconuelo; imitando ante el rostro el beneficio, tu sustento fue el pan sublinericio.

Passa San Juan de Dios de Zeuta, à Gibraltar, y en vna tormenta, en el Estrecho, pide como otro Ionàs, le echen en el Mar, y rezando antes, el Ave Maria, cessa la borrasca.

5 Per finto, Iuan, que causas el despeño, que al Mar te arrojen, tu piedad intenta, porque de la tormenta solo el dueño pague la indignacion de la tormenta: pero apenas tu Labio, en tanto empeño, nombra à Maria, quando el Mar se auienta; que aunque las aguas cifren confusiones, donde ay Maria, no ay tribulaciones.

Aparecese el Niño Iesus en figura de vn Pobre, y descalço: el Santo le lleva acuestas, y cansado, para beber, le dexa: y desapareciendole, le dixe: Iuan de Dios, Granada serà tu Cruz.

6 Cruz en Granada, todo vn Dios propicio le ofrece en pago el Amante exceso, ò como reconoce el Beneficio, quando tanto le iguala el contrapeso! està sed fue aceptar el sacrificio, dando motivo à deponer el peso, y que aun quando la voz se despedia; viesse Iuan que Iesus à el se venia.

Predicando el Maestro Abila en Granada, dia de S. Sebastian, tratando de las saetas de Amor Diuino, fue el dolor tan vehemente en San Juan de Dios, que dando quanto tenia à pobres, siguiò desnudo à Christo, haziendo gran penitencia.

7 Dia de Sebastian se mitan juntas flechas, en realidades, y razones, porque es precisa multitud de puntas, si se han de herir humanos coraçones; ya mis pasiones barbaras difuntas solo adulan al alma estas pasiones, pues tendió el Arco Amor, y satisfecha; la puso como blanco de su flecha.

Enngiendose loco San Juan de Dios, le dieron en el Hospital Real de Granada cinco mil açotes, y por no exceder en el padecer à Christo Señor nuestro, dixo, estava ya bueno de su enfermedad.

8 Discrecion nueva en singular camino hallò, para elevar el sufrimiento, quando por padecer, sabio previno, de Loco acreditar su entendimiento; de cinco mil açotes, quiso fino no exceder, y obtentò conocimiento, que de Iesus Discipulo amoroso, del exceso evitò lo indecoroso.



Handwritten numbers and scribbles: 8, 7, 2.

1256409

Elego

Llegò San Iuan de Dios à Fuente-Obejuna una noche que llovia muchos, con su haz de leña, y no hallando quien se le comprasse, se fue à la plaza, y le encendió; y viendo los vezinos, que no se movía, ni aplacava el fuego, atribuyeron à hechizeria, y le prendieron.

9 Si vna Zarça Moyfes mirò encendida, con la Sacra Excepcion de no abrafada, Iuan de Dios, vna hoguera viò llovida, con la alta calidad de no apagada; vna, de Dios se ve favorecida, otra, de Iuan de Dios iluminada, siendo ambos pafmos entre Dios, y el hõbre, alli de la Persona, aqui del nombre.

Visitando S. Iuan de Dios à Nuestra Señora de Guadalupe, se tiraron las cortinas, para que Iuan viesse à la que es Madre de Misericordia. El Sa cristian pensando ser ladron, le diò con el pie, y se le quedó baldado: El Santo dixo, rezasse la Salve, por la descortesia que tuvo delante de la Virgen, y luego quedó sano.

10 Vn favor, vn castigo te produce, ò Iuan, y acreditandote profano, la malicia que todo lo desluce, dudò ser el impulso soberano: dos vezes defengaño le conduce el Cielo, en que le advierte lo inhumano, quando tu ruego, santidad le adquiere, y por lo temerario Dios le hiere.

Sana S. Iuan de Dios, milagrosamente en Oro Pesa à Ana de la Torre, de unas Vlceras cancerosas incurables, en una pierna, chupando, y la mien-dolas con su lengua.

11 En la enferma las vlceras podridas libra, y sana su labio milagroso, que se sale por èl con encendidas ansias de caridad su amor piadoso, el coraçon mostrando repetidas llamas de aquel deseo fervoroso, obstenta fino, y asegura sabio, que es de su coraçon indice el labio?

En el Sagrario de Granada, Nuestra Señora, y San Iuan Evangelista, bajan de un Altar: ponen à San Iuan de Dios la Corona de Espinas, y la Vir-gè le dize: Iuan por Espinas, y Trabajos quiere mi Hijo alcanças grandes meritos.

12 Tã vno en la oracion cõ Dios se hazia que de Maria, y Iuan acreditado viendo que al Padre tanto parecia, por su Hijo à ser Rey fue sublimado, fu ser humilde al mundo le encubria del laurel adquirido, lo elevado; y para declarar el Sacro Emblema, pusieron testimonio en la Diadema.

Faltava el pan à San Iuan de Dios para sus libros: el Arcangel San Rafael, se apareció vestido del mismo Habito, y dixo: Todos somos de vna Orden, recibe de la Despensa del Cielo este pan, con que remedios la necesidad presente.

13 Si Dios cõ sueldo igual, los Obradores focorre de sus Sacras heredades, cortando el traje fiel de los favores, por el cuerpo de las necesidades: cõ pã tu fuerte, ò Iuan, es biẽ mejores, que al q̄ trabaja en tierra de piedades, con panes el favor del Cielo facia, siendo el sudor cultivo de la Gracia.

Siendo Guespede nuestro Padre San Iuan de Dios en el Convento de Guada-Lupe, tuvo una revelacion, de que fue participante, el Prior de aquella Casa, en que nuestra Señora le puso en sus manos al Niño Iesus, y dandole unos paños con que le embolviesse: en demostracion de la gran caridad que avia de tener con los pobres: sucediò, que yendo por vna Calle, le cercaron muchos niños descalços, y desnudos: movido à compassiõ los llevó à vna Tienda, à donde se vendia ropa; y pagandolos, diò todo lo necesario, de que dieron muchas gracias à Dios.

14 A que desnudo Dios à Iuan tuviesse alivio en tus piedades vinculado, permitiò que la Madre descendiesse, confiando el abrigo en tu cuidado, à esse exèplar nio es mucho se atreviese à promulgar su espirtu inflamado, que dexassen venir à èl los pequeños, para lograr mas gloria en sus empeños

Favoreze la Virgen nuestra Señora à San Iuan de Dios, dandole à su Hijo Santissimo en sus brazos desnudo, para que con entrañas piadosas se doliesse de los Pobres Niños desamparados, y les sirviesse de verdadero Padre.

15 Iesus te favorece en alta prueba, de amarte padre, y de ayudarte amigo, sin saber si es tu amor el que le lleva, ò su amor es el que le vniò contigo: mas sin que se dispute qual le mueva, es la accion del abraço fiel testigo de q̄ Dios con el hombre se concilia, y en ti se ampara toda tu Familia.

Labando S. Iuan de Dios los pies à vn Pobre, que en sus ombros avia traído al Hospital, al besarlos viò la señal de el clavo, y conociò ser Cristo Señor nuestro, que le dixo: Iuan, lo que se haze por el Pobre, por mi se haze, y yo soy quien en su nombre lo recibo.

16 Sabio para lograr de Dios favores en servir à los miseros se inflama, sollicitando fuerças superiores, para aumentar el fuego desta llama: Pobre le busca Dios, y à sus fervores piadoso corresponde, quãdo exclama, que à toda su Grandeza fatiface, lo que por el mas minimo se haze.

Don Sebastián Ramirez de Fuen-Leal, Obispo
de Tuy, y Presidente de la Real Chancilleria de
Granada, da el Habito à San Iuan, y lo confirma
en el Renombre de Dios que Niño le avia dado, vi-
niendo de Gibraltar.

17 Recibe Iuan el Habito Sagrado,
excelso timbre de su gran pobreza,
rico Sayal, afrenta del brocado,
humilde confusion de Alta Grádeza:
de Dios con el renombre confirmado,
viste de Siervo el traje su fineza;
vistióse de humildad, preciosa gala,
y al gusto de su amor, su gozo iguala,

Rogavan los Nobles de Granada, à Anton-Már-
tin, perdonara à Pedro Velasco, que estava para
abhorcar, y no pudieron: San Iuan de Dios, puesto de
rodillas, haze que le perdone, y trae à los dos al
servicio de los Pobres por Hermanos, y Còpañeros.

18 Que mucho que tu Espiritu Valiente
venza, ò Iuan, pertinacias vengativas;
si al pecho que persuades eloquente;
todo el furor de la irascible privas:
Dios en tu mano tẽpla al impaciente,
y à tus labios alienta voces vivas,
y para que dirijas al Christiano,
su voluntad depositò en tu mano.

Llebava la comida à una Viuda, y à tres hijos
S. Iuan de Dios; entre otras Simon de Abila, movi-
do de curiosidad, quiso ver, y oir lo que passava: mas
no en la Puerta escritos sus pecados, y una espada
de fuego que le amenazava: cayò en el suelo como
muerto: el Santo salió, y haciendo la Señal de la
Cruz, sobré el coraçon, sanò.

19 Sigue Iuan con desseo azelerado
al llevar à los miseros sustento,
y halla, al verte en su acechio preocupado
vna dicha que labra su escarmiento:
mitase arrepentido, y castigado,
y dirá con David Iuan en su acento:
Mis contrarios conturbense affigidos,
como estèn velozmente arrepentidos.

Pagava S. Iuan de Dios à las mugeres publicas
porque le oyeran, y por su interès lo hazian: el San-
to postrado en tierra, con un Christo en sus manos,
dezia, y hazia tales cosas, q̃ à las mas convertia: de
una vez fuerò ocho: de otra vez doze, à quien aca-
va estado.

20 Al desorden obsceno, y destemplado
de Lamias torpes, y Lascibas flores,
con flagelos su cuerpo lazerado,
Iuan Predica, y convierte en breves horas:
pesaroso el despejo depravado,
arrepentidas ya de pecadoras,
dizen tristes, con misero gemido:
Por nuestras culpas bulnerado ha sido?

Libra San Iuan de Dios del fuego del Hospital
Real de Granada à los Pobres, y Dios à el miracu-
losamente à vista de muchas gentes,

21 Bien es, ò Iuan, descienda desde el Cielo
Angel de Dios, que extinga aq̃ uesa llama,
si ve tan empeñado tu desvelo,
que no falta à ninguno que le llama:
del incendio, desprecias el rezelo,
y en el riesgo mayor tu amor se inflama,
y assi lograсте, que en el traje humano,
dos Angeles te saquen de la mano.

No podia sufrir el Demonio las Oraciones de
Sã Iuan de Dios, porque de su Boca salia un Rayo
que llegava al Cielo, y procurava estorvarlas con
mil invenciones: vna vez le echò por los Corredo-
res: otra intentò por vna ventana; otra jugava con
el à la pelota; y otras à este modo.

22 Por mas que el enemigo del sosiego,
globo boteal, con impetu átrojado
trãsforme à Iuã, y no extingue el dulce fuego
que en su oracion le tiene atormentado:
crece el bolcan, porque no cessa el ruego,
cede el furor su anelito abrasado:
apartaos malignos de su llama,
dẽxadle vnir al esplendor que ama.

El Demonio en figura de puerco, haze caer à
San Iuan de Dios con un Pobre à cuestras, y Dios
embia Angeles que le ayuden, y lebanien.

23 Por mas que fiero el basilisco ossado
forma trasunta, ò trueque de figura,
por mas que en esse bruto transformado
el estorvo, ò caída te procura;
quando vãs con el Pobre, y Dios cargado,
mas la senda del Cielo te assegura,
questo que Angeles llegan à elevarte,
y en tus Sendas Divinas à guiarre.

Cercaron muchos Pobres à San Iuan de Dios
para que les diese limosna, y repartiendoles à Reals
vna dellas pareciendole poco, le diò vna bofeta; y
dixò mil oprobios: el Santo le perdonò, y rogò no lo
hizieran mal à los que lo vieron.

24 No lograra ser grande el beneficio,
si en el realce del impulso ingrato,
ni à Dios fuera tan alto el sacrificio,
si se adquiriera en precio mas barato:
de la pobreza la soberbia es vicio,
quando de lo mendigo se haze trato,
y assi, aquel propio à quien à dar aspiras;
dos vezes pecador te paga en iras.

Hurto vn ladrón vn jumentillo al Hospital de
San Iuan de Dios; y caminando toda la noche, se ha-
llò acovado à sus puertas, sin poderse apartar de
alli: ya vista de todos, el Santo le reprehendiò, y le
diò vna limosna, y le dexò ir libre.

25 En bruto se trãsforma errãdo el hõbre,
ladrón de su sèr mismo se construye:
que mucho que de si propio se assombre,
acercandose mas, quando mas huye,
si al passo que camina, pierde el nombre,
y bestia racional se constituye;
bien el ladrón desta verdad testigo,
hecho vn jumento hecho està contig

*Mandò San Iuan de Dios dár la Exterema Un-
cion à un enfermo: no la quiso recibir, pensando no
estar malo. Murio sin ella, y despues de amortajado
en presencia de todos, dixo: Padre de Pobres, sen-
tenciado estoy à ciento y veinte años de Purgatorio,
por no averos obedecido: y dicho esto bolvio al sue-
ño de la muerte.*

26 Siendo de Iua de Dios la voz, te advierte,
dándocil muribundo, que humillado
recibas aquel Oleo, en que se vierte,
gracia que las reliquias del pecado
limpia, al gustar el valo de la muerte:
vn siglo, en vn instante has malogrado:
ò si tuviesles con inteligencia
en las postimerias providencia.

*Noche de Navidad, San Iuan de Dios fue por
leña al Monte, para calentar à sus Pobres: anoche
zióle en él; y embia Dios Angeles que le acompañen
y alumbren hasta su Hospital.*

27 Ni el pelo, ni el afan, ni los horrores
embarazan, ò Iuan, tu amante zelo,
que los trabajos son de amor favores,
y estos busca constante tu desvelo,
si en otro siglo el Cielo las mayores
luces dió, en esta noche que vió el suelo:
su palabra fue aqui à tus pies lucerna,
y à tu senda su luz la guia eterna.

*Estando comiendo vn Ginovès, entrò à pedir
treinta ducados prestados San Iuan de Dios: enfa-
dado el Ginovès, le dixo: si os presto el dinero, quié
os lo da de fiar? sacò el Santo vn Niño Iesus, y dixo:
Este y salió tal resplandor del que fue medio para
que al Ginovès le remediassé siempre su necesi-
dad. Y muerta su muger, tomò el Habito, y murio
en reputacion de santo.*

28 De Dios, y Iuan fianza, y confianza
se vnen, venciendo aquel deseo abaro,
que apenas en el hombre ay esperanza,
que si se pone en Dios, no sea amparo:
es Iesus quien el credito afianza,
del que al mendigo busca algùn remedio,
en cuya fee serà bien que se encienda,
que se nos dà à nosotros como prenda:

*Visio Nuestra Señora en el articulo de la
muerte à San Iuan de Dios, en compañía de San
Iuan Evangelista, y el Arcangel San Rafael: y lim-
piandole el sudor, le dixo: Iuan, à esta hora no falto
à mis devotos, y también prometo no faltare à tus Hi-
jos, y Pobres.*

29 Qual Padre de los Pobres perseveras,
aun muriendo, si tal favor recibes;
pues que importará, Iuan, q al mudo mueras,
si en el amparo de Maria vives:
desde el Cielo, à que vàs, embiar esperas
en influxos, los Dones que apercibes,
que aunque habite el amor region mas alta,
quien haze bien se ausenta, mas no falta.

*Las Campanas de Montemor alegres se tocan
en el Nacimiento de San Iuan de Dios, y lamenta-
bles las de Granada en su Muerte, hazen lo mis-
mo: Quedò su Cuerpo de rodillas con vn Christo en
las Manos, y su Alma acompañada de Angeles, su-
biò à los Cielos.*

30 Para prevalecer eterno fruto,
cae en la tierra, y muere el mejor grano
que de Granada el Real Sacto atributo
es Corona su Imperio Soberano,
abraça el Dulce Leño, y por tributo
Divina senda la porcion de humano;
en brazos de la Cruz sella su frente,
que es mas fuerte su amor, que no la muerte.

*Al son clamoroso de las Campanas, sin combi-
dar a nadie, se combidaron todos para el Ensierro
de San Iuan de Dios, Chancilleria, Arçobispo, In-
quisicion, los dos Cabildos, Colegios, Clero, y Reli-
giones, Nobles, y Plevyos, no solo de Granada, si-
no de la Comarca.*

31 Voz de bronce los vne en el lamento,
al ver que se le ausenta nuestro Santo,
que por esto fue solo el sentimiento,
y por esto à diluvios corriò el llanto:
pues no muere el que logra sacro asiento,
y empuña el Cetro que de lid es tanto,
que se ausenta con llanto, y testifican
los congresos que à él le magnifican:

*Apareció San Iuan de Dios en Malaga à Doña
Ana de Peñuela su Devota: desahuciada de los Me-
dicos, de ochenta y cinco años, y de improviso que-
dò sana: Y visio por vn Moro su esclavo, pidió el
bautismo, y estando rudo al catequizarle; el Santo
una noche le enseñò lo que en muchas no pudieron.*

32 Glorioso se aparece, à quien rendida
de anciana, y de doliente apenas vive,
su presencia le aumenta al punto vida,
y vn Infel, que prodigio tal percibe,
por mas que su rudeza se lo impida,
de la Boca de Iuan la fee recibe.
la muger en aquella hora sana,
y en vn Credo el Infel, la gloria gana:

*El Papa Paulo Quinto, Confirmò la Hospitali-
dad de San Iuan de Dios en España, año de 1611. à
20. de Agosto Profesò en sus manos, el Padre
Fray Pedro Egypciaco, primer Geneal.*

33 Camino Real del Cielo, el Instituto
descubre Paulo Quinto que Iuan funda,
de cuya senda perficiona el Fruto
la fertil caridad que le fecunda:
por sucessor de Iuan, el Atributo
Fray Pedro goza, que su Gracia inunda;
siendo esta Regla, lignea que eslabona,
al que la figue, paz que le cotona.

CON LICENCIA EN MADRID.